

CL3

ES: Dibal, S.A. declara bajo su exclusiva responsabilidad que el indicador tipo CL3 con certificado de ensayos 150789001 corresponde al modelo descrito en el certificado de ensayos UE de tipo, según las exigencias de las Directivas UE 2014/30/EU, 2014/35/EU y 2011/65/EU. Se aplican las siguientes normas armonizadas y especificaciones técnicas: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 y EN IEC 63000:2022. Los exámenes y comprobaciones se han realizado según la norma europea EN 45501:2015 apartado 8.2.

EN: Dibal, S.A. declares under its sole responsibility that the type indicator CL3 with test certificate 150789001 is the model described in the EU type test certificate, according to the requirements of the 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2011/65/EU EU Directives. The following harmonised standards and technical specifications apply: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 and EN IEC 63000:2022. The test and checks were performed in accordance with section 8.2 of the EN 45501:2015 European standard.

DE: Dibal, S.A. erklärt auf ausschließlich eigene Verantwortung, dass der Anzeiger vom Typ CL3 mit Prüfzertifikat 150789001 codem im EG-Prüfzertifikat beschriebenen Modell nach den Bestimmungen der EG-Richtlinien 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Es finden folgende harmonisierte Normen und technische Spezifikationen Anwendung: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 und EN IEC 63000:2022. Den Prüfungen und Untersuchungen lag die europäische Norm EN 45501:2015 Abschnitt 8.2 zugrunde.

EL: Η Dibal, SA δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι η ένδειξη του τύπου CL3 συνοδευόμενη από πιστοποιητικό δοκιμών τύπου 150789001 ανταποκρίνεται στο πρότυπο που περιγράφεται στο πιστοποιητικό δοκιμών της ΕΚ, σύμφωνα με τις απαιτήσεις των οδηγιών ΕΚ 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU και 2011/65/EU. Ισχύουν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 και EN IEC 63000:2022. Οι δοκιμές και οι έλεγχοι έχουν πραγματοποιηθεί σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 45501:2015 παράγραφο 8.2.

EE: Dibal, S.A. kinnitab omal vastutusel, et seade CL3 katsetunnistusega. 150789001 vastab EÜ tüübikinnituse katsetunnistuses kirjeldatud mudelile, täites EÜ direktiivide 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU ja 2011/65/EU nõuded. Kohaldatavad ühtlustatud standardid ja tehnilised nõuded: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 ja EN IEC 63000:2022. Katsed ja kontrollimised on läbi viidud vastavalt Euroopa standardi EN 45501:2015 punktile 8.2.

FR: Dibal, S.A. déclare sous sa seule responsabilité que l'indicateur type CL3 avec certificat d'essai 150789001 correspond au modèle décrit dans le certificat d'essais UE de type, conformément aux exigences des directives UE 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU et 2011/65/EU. Les normes harmonisées et les spécifications techniques suivantes s'appliquent: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 et EN IEC 63000:2022. Les examens et vérifications ont été réalisés conformément à la norme européenne EN 45501:2015 paragraphe 8.2.

HR: Dibal, S.A. pod vlastitom odgovornošću izjavljuje da indikator vrste CL3 s certifikatom homologacije 150789001 odgovara modelu opisanom u certifikatu o EZ homologaciji, sukladno zahtjevima Direktiva 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU EZ. Vrijede sljedeće usklađene norme i tehničke specifikacije: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 i EN IEC 63000:2022. Los Testovi i provjere izvršeni su sukladno odjeljku 8.2 europske norme EN 45501:2015.

HU: A Dibal, S.A. kizárólagos felelősségének tudatában kijelenti, hogy a(z) CL3 vizsgálati tanúsítvánnyal rendelkező, 150789001 típusú kijelző megfelel az EK-típusvizsgálati tanúsítványban leírt típusnak a következő európai irányelvek követelményeinek megfelelően: 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU. A következő harmonizált szabványok és műszaki előírások alkalmazandók: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 és EN IEC 63000:2022. A vizsgálatok és ellenőrzések a(z) EN 45501:2015 európai szabvány 8.2. része alapján történtek.

IT: Dibal, S.A. dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che l'indicatore CL3 con certificato di prova 150789001 corrisponde al modello descritto nel certificato di prova UE di tipo, secondo i requisiti stabiliti dalle direttive UE 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU e 2011/65/EU. Si applicano le seguenti norme armonizzate e specifiche tecniche: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 e EN IEC 63000:2022. Le analisi e le verifiche sono state effettuate in base alla norma europea EN 45501:2015 paragrafo 8.2.

NL: Dibal, S.A. verklaart op eigen verantwoording dat de type-indicator CL3 met testcertificaat 150789001 overeenkomt met het in de verklaring van EG-typeonderzoek omschreven model, volgens de eisen van de EG-Richtlijnen 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU en 2011/65/EU. Van toepassing zijn de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 en EN IEC 63000:2022. De onderzoeken en controles zijn verricht volgens de Europese norm EN 45501:2015 paragraaf 8.2.

PL: Dibal, S.A. oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że wskaźnik typu CL3 posiadający świadectwo badań 150789001 jest zgodny z modelem opisanym w świadectwie badania typu WE, spełniając wymogi Dyrektyw WE 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Maja zastosowanie następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 i EN IEC 63000:2022. Badania i testy zostały wykonane zgodnie z normą europejską EN 45501:2015 ustęp 8.2.

Juan Román
General Manager
23/January/2025

PT: A Dibal, S.A. declara, sob sua responsabilidade, que o indicador do tipo CL3 com certificado de ensaios 150789001 corresponde ao modelo descrito no certificado de ensaios UE de tipo, de acordo com os requisitos das Diretivas UE 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU e 2011/65/EU. Aplicam-se as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 e EN IEC 63000:2022. Os exames e controlos foram realizados em conformidade com o disposto no número 8.2 da norma europeia EN 45501:2015.

RO: Dibal S.A. declară pe răspunderea sa exclusivă că indicatorul de tipul CL3 cu certificatul de testare 150789001 corespunde modelului descris în certificatul de testare UE de tip, conform cerințelor Directivelor UE 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU și 2011/65/EU. Se aplică următoarele norme armonizate și specificații tehnice: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 și EN IEC 63000:2022. Testele și verificările au fost realizate conform normei europene EN 45501:2015 secțiunea 8.2.

SL: Podjetje Dibal, S.A. z izključno odgovornostjo izjavlja, da indikator tipa CL3 s homologacijo 150789001 ustreza modelu, opisanem v certifikatu o ES-homologaciji, v skladu z zahtevami direktiv ES 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Veljajo naslednji usklajeni standardi in tehnične specifikacije: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 in EN IEC 63000:2022. Pregledi in preizkusi so bili opravljeni v skladu z odstavkom 8.2 evropskega standarda EN 45501:2015.

DK: Dibal, S.A. erklærer som ansvarlige, at indikator type CL3 med prøvningscertifikat 150789001 modsvarer den beskrevne model i EF-typegodkendelsescertifikatet, i henhold til kravene i EU-direktiverne 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU og 2011/65/EU. Der er anvendt de harmoniserede normer og tekniske specifikationer: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 og EN IEC 63000:2022. Test og afprøvning er udført i henhold til europæiske norm EN 45501:2015 afsnit 8.2.

FI: Dibal, S.A. vakuuttaa omalla vastuullaan, että tyypin CL3 ilmaisin, jolle on myönnetty testisertifikaatti 150789001, on EY-tyyppitarkastustodistuksessa kuvattu malli, joka vastaa EY-direktiivien 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU ja 2011/65/EU vaatimuksia. Seuraavia harmonisoituja standardeja ja teknisiä erittelyjä on sovellettu: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 ja EN IEC 63000:2022. Testit ja tarkastukset on tehty eurooppalaisen standardin EN 45501:2015 kappaleen 8.2 mukaisesti.

SV: Dibal, S.A. förklarar under eget ansvar att indikatorn av typen CL3 med testcertifikat 150789001 överensstämmer med modellen som beskrivs i EG-testcertifikatet för typen, enligt kraven i EG-direktiven 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU och 2011/65/EU. Följande harmoniserade normer och tekniska specifikationer tillämpas: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 och EN IEC 63000:2022. Undersökningarna och testerna har utförts enligt den europeiska normen EN 45501:2015 avsnitt 8.2.

BG: Dibal, S.A. декларира на собствена отговорност, че типовото означение CL3 с удостоверение за изпитване 150789001 е същото, като модела, описан в удостоверението за изпитване на типа съгласно изискванията на следните директиви на ЕО: 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU и 2011/65/EU. Изделието е в съответствие със следните хармонизирани стандарти и технически спецификации: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 и EN IEC 63000:2022. Изпитването и проверките са извършени в съответствие с раздел 8.2 на европейски стандарт EN 45501:2015.

CZ: Dibal, S.A., prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že typový ukazatel CL3 s osvědčením o zkoušce 150789001 se shoduje se vzorem popsaným v ES osvědčení o zkoušce typu v souladu s požadavky směrnice ES 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Byly použity harmonizované normy a technické specifikace: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 a EN IEC 63000:2022. Zkoušky a ověřování byly provedeny podle evropské normy EN 45501:2015 oddíl 8.2.

LT: „Dibal, S.A.“ savo atsakomybe deklaruoja, kad tipo indikatorius CL3 su bandymų sertifikatu 150789001 yra modelis, aprašytas EB tipo bandymų sertifikate, atitinkantis 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU ir 2011/65/EU. EB direktyvų reikalavimus. Taikomi toliau nurodyti darnieji standartai ir techninės specifikacijos: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 ir EN IEC 63000:2022. Bandymai ir tikrinimai buvo atlikti pagal EN 45501:2015 Europos standarto 8.2 dalį.

LV: Dibal, S.A. ar šo apstiprina, ka indikatora tips CL3 ar pārbaudes sertifikātu 150789001 ir tas pats modelis, kas aprakstīts EK sertifikātā saskaņā ar EK direktīvu 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU un 2011/65/EU prasībām. Piemēroti šādi vienoti standarti un tehniskās specifikācijas: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 un EN IEC 63000:2022. Test un pārbaudes tika veikti saskaņā ar Eiropas standartu EN 45501:2015 sadaļu 8.2.

SK: Spoločnosť Dibal, S.A. na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že typový indikátor CL3 so osvedčením o skúške 150789001 je model opísaný v osvedčení o typovej skúške ES v súlade s požiadavkami smernice ES 2014/31/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Uplatňujú sa tieto harmonizované normy a technické údaje: EN 45501:2015, EN55032:2016+A11:2020, EN IEC 62368-1:2024 a EN IEC 63000:2022. Skúška a overenie boli vykonané v súlade s časťou 8.2 európskej normy EN 45501:2015.

Juan Román
General Manager
23/January/2025